

KRONA

**KRONAsteel** | ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ МЯСОРУБКИ

# ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ МЯСОРУБКА

KRMG01



**RUS** Инструкция по применению

**8 495 797 85 46** для Московского региона  
**8 800 700 85 46** для других регионов РФ

[www.krona.ru](http://www.krona.ru)

# ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ МЯСОРУБКИ

## Инструкция по эксплуатации

Дата производства указана в серийном  
номере прибора, например:

**23 11 0018**



год    месяц    порядковый  
производства                      номер модели

TM KRONAsteel

Изготовитель: «Чжуншань Ауболл Электрик Эплайнсиз КО., ЛТД.» №1, улица Ванруй, город Наньтоу, город Чжуншань, провинция Гуандун, Китай.

Импортер: ООО «Сигма Трейд», 192102, г. Санкт-Петербург, вн.тер.г. муниципальный округ Волковское, ул. Софийская, дом 17, лит. А, помещ. 8-Н, комната 352

# ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ МЯСОРУБКИ

## Инструкция по эксплуатации

### Уважаемый потребитель!

Благодарим вас за приобретение продукции KRONAsteel. Мы надеемся, что данный прибор оправдает ваши ожидания и станет прекрасным помощником на вашей кухне. Для правильной и безопасной эксплуатации прибора, пожалуйста, ознакомьтесь со всеми пунктами данной инструкции. Просим вас сохранять эту инструкцию на весь срок службы данного прибора.

Ваш новый прибор изготовлен из высококачественных материалов и полностью соответствует всем стандартам ЕС.

Наша бытовая техника постоянно совершенствуется, улучшаются характеристики приборов, обновляется дизайн, поэтому рисунки и обозначения в инструкции могут несколько отличаться от приобретённой вами модели. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию с целью улучшения характеристик продукции. Данное изделие предназначено исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, либо удовлетворением бытовых потребностей в офисе организации, учреждения или предприятия. Использование изделия в целях, отличных от указанных выше, является нарушением правил эксплуатации.

Срок службы изделия составляет 3 (три) года. Срок службы изделия исчисляется с даты покупки или, при не возможности ее определения, с даты изготовления изделия, зашифрованной в серийном номере, находящемся на заводской этикетке изделия.

### ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Обратите внимание, соответствует ли напряжение, указанное на изделии, напряжению в вашем регионе. Наша компания не может нести ответственность за какие-либо неисправности, которые могут возникнуть в случае любого спора, и эта неисправность не будет рассматриваться в рамках гарантии.
- Продукт предназначен только для домашнего использования. Его нельзя использовать в коммерческих или промышленных целях. В противном случае он будет считаться не гарантийным.
- Не используйте удлинительные кабели с недостаточным током, чтобы не повредить изделие.
- Не ставьте изделие на прямые источники тепла, такие как плиты или очень близко к ним.
- Храните продукт в недоступном для детей месте.
- При использовании изделия детьми, лицами с недостаточным опытом и знаниями, с физическими (слуховыми, зрительными) или умственными недостатками, они должны находиться под присмотром лица, ответственного за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием.
- Переносите изделие, держа моторный блок обеими руками.
- Не используйте режущее лезвие и режущую пластину при использовании насадки для кеббе.
- Никогда не кладите продукты в блок мясорубки руками. Всегда используйте толкатель.
- Не измельчайте в твердые продукты, такие как орехи и кости.

# ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ МЯСОРУБКИ

## Инструкция по эксплуатации

### ВНИМАНИЕ!

**Время работы вашей мясорубки не должно превышать 10 минут.**

**Между двумя периодами работы должно пройти 10 минут, чтобы двигатель изделия остыл.**

**Во время работы изделия ни в коем случае нельзя раскручивать зажим.**

**Подождите не менее 1 минуты, чтобы убедиться, что двигатель полностью остановился. В противном случае изделие может издаватьт не-нормальный шум, вибрацию или искрение. Они наносят ущерб устройству.**

- Не используйте, если кабель или вилка изделия неисправны, если они были повреждены при падении или по любой другой причине. Не ремонтируйте его самостоятельно, обратитесь в ближайший авторизованный сервис. Обязательно используйте только оригинальные запасные части.
- Переводите устройство из положения «ВКЛ» в положение «R» или из положения «R» в положение «ВКЛ» не ранее чем через 30 секунд, после того, как предыдущее рабочее состояние прекратится, иначе это может привести к нештатным ситуациям, и вывести устройство из строя.
- Делайте двухминутный перерыв при переключении между режимом «ON» (обычный) и «R» (реверс). Несоблюдение этого правила может привести к быстрой поломке мясорубки.

\* После работы выключите мясорубку (положение «0»), а затем выньте вилку из розетки.

- Если вы не используете изделие, всегда отключайте его от сети перед очисткой и обслуживанием.
- После использования изделия, в измельчителе, могут остаться частицы пищи. Это нормальная ситуация. Сберите их и выбросьте.
- Не прилагайте больших усилий к изделию во время работы, чтобы оно не заклинило.
- Если ваше устройство перегрелося, подождите, пока оно остынет, чтобы снова запустить продукт.
- Убедитесь, что кабель продукта не свисает с края стола или прилавка и не соприкасается с другим устройством.
- Не прикасайтесь к движущимся частям изделия во время его работы. Не приближайте руки, волосы, одежду или любые инструменты.
- Прежде чем приближаться к движущимся частям во время использования, снимите руку с пусковой кнопки изделия, дождитесь полной остановки двигателя и выньте вилку из розетки.
- Никогда не прикрепляйте к изделию аксессуары других изделий.
- Избегайте действий, которые могут повредить кабель и вилку изделия. Не переносите его, держась за кабель, держитесь за вилку, чтобы отключить ее, никогда не тяните за кабель.

### ВНИМАНИЕ!

**ДЕТАЛИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ МЯСОРУБКИ НЕЛЬЗЯ МЫТЬ В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ!**

# ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ МЯСОРУБКИ

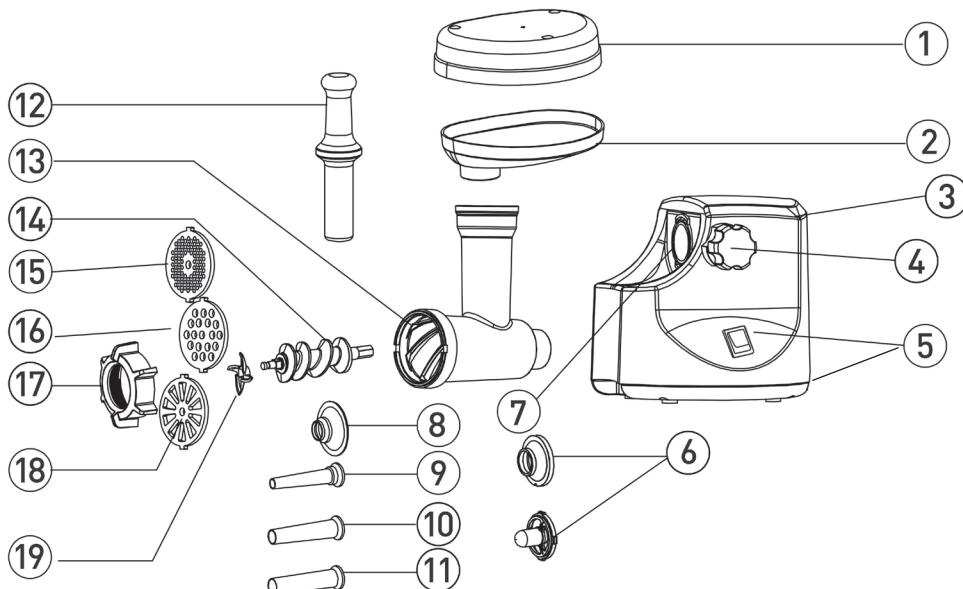
## Инструкция по эксплуатации

### ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Модель: **KRMG01** (Wolf Metall 1800)

Мощность: 700 Вт, при блокировке мотора 1800 Вт.

Напряжение: 220–240 В ~ 50-60 Гц



1. Миска/крышка
2. Лоток
3. Моторный блок
4. Зажим
5. Выключатель
6. Насадка для «кеббе»
7. Отверстие для установки блока мясорубки
8. Держатель насадки для колбасы
9. Насадка для колбасы маленькая
10. Насадка для колбасы средняя
11. Насадка для колбасы большая
12. Толкатель
13. Блок мясорубки
14. Шнек
15. Решетка мясорубки мелкая
16. Решетка мясорубки средняя
17. Гайка фиксатор
18. Решетка мясорубки большая
19. Нож

# ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ МЯСОРУБКИ

## Инструкция по эксплуатации

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

#### В первый раз

1. Убедитесь, что напряжение, указанное на паспортной табличке, соответствует напряжению сети в вашем доме.
2. Промойте другие части, кроме моторного блока в теплой мыльной воде.
3. Перед подключением кабеля электропитания убедитесь, что кнопка включения находится в положении «Выкл».

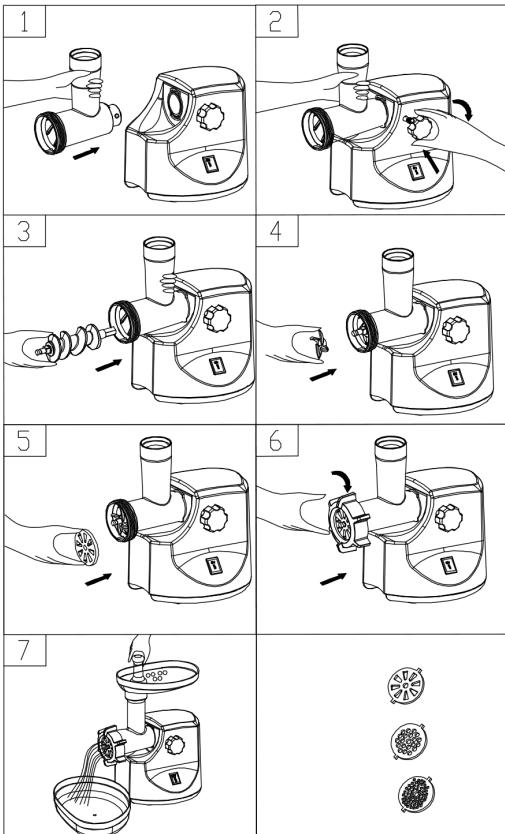
#### СБОРКА

- Возьмите блок мясорубки и вставьте его в отверстие на моторном (см. рис. 1), затем поверните зажим против часовой стрелки, чтобы плотно зафиксировать блок мясорубки (рис. 2)
- Вставьте шнек в блок мясорубки длинным концом вперед и слегка поверните, пока он не войдет в корпус двигателя (рис.3 ).
- Установите нож на шнек лезвием вперед, как показано на рисунке (рис. 4). Если оно установлено неправильно, мясо не будет измельчено.
- Далее установите на шнек необходимую решетку мясорубки, вставив выступы в паз (рис. 5).
- Поддержите или нажмите на центр решетки одним пальцем, а другой рукой затяните гайку фиксатор (рис. 6). Не перетягивайте.
- Установите лоток на блок мясорубки и зафиксируйте ее на месте.
- Установите электромясорубку на твердое основание.
- Воздуховоды внизу и сбоку корпуса двигателя должны быть всегда свободными и не блокироваться никакими предметами.

**ВНИМАНИЕ!** В комплект мясорубки входит пластиковая крышка для загрузочного лотка, которую также можно использовать в качестве емкости для готового фарша.

#### МЯСНОЙ ФАРШ

- Нарежьте все продукты на куски (примерный размер: 20 x 20 x 60 мм, рекомендуется мясо без жилок, кос-



# ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ МЯСОРУБКИ

## Инструкция по эксплуатации

тей и жира) так, чтобы они легко помешались в отверстие блока мясорубки.

- Только если одновременно нажать переднюю кнопку «ВКЛ» и заднюю кнопку «ВКЛ», электромясорубка может работать.
- Подавайте продукты в блок мясорубки используя для этого только толкатель (рис. 7).
- После использования переключите выключатель в положение «О», чтобы прибор остановился, затем вытащите вилку.

### Функция реверса

- Если происходит остановка мясорубки из-за застрявших продуктов, вы можете нажать кнопку «реверс», но сначала вам следует нажать кнопку «R» маленького переключателя, а затем нажать кнопку «R» переднего переключателя, после чего машина сможет повернуть свой ход назад и разблокироваться.
- После разблокировки отпустите кнопку «R» и вытащив вилку из розетки, почистите блок мясорубки.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ КЕББЕ

### РЕЦЕПТ

#### Начинка

Баранина 100г  
Оливковое масло – 1 столовая ложка  
Лук (мелко нарезать) – 1 столовая ложка  
Соль/Специи – по вашему вкусу  
Мука – 1 столовая ложка

Баранину пропустить через мясорубку один или два раза.

Обжарьте лук до коричневого цвета и добавьте фарш из баранины, все специи, соль и муку.

### Оболочка

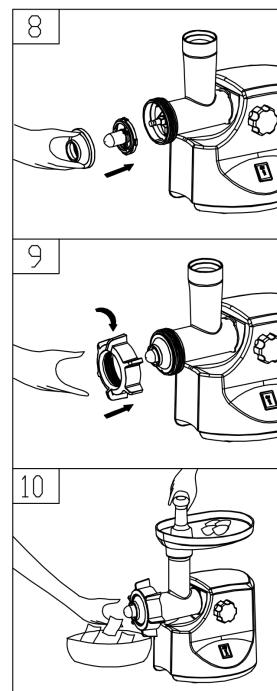
Постное мясо – 450 г

Мука – 150–200 г

Мускатный орех (мелко порезать) – 1 шт.

Молотый красный перец/перец/спices – по вашему вкусу

Трижды измельчите мясо и смешайте все ингредиенты в миске. Больше мяса и меньше муки обеспечат оболочке лучшую консистенцию и вкус.



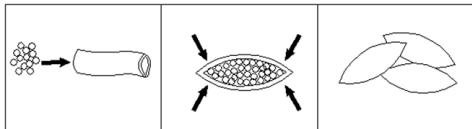
– Измельчите смесь три раза.

– Разберите мясорубку, выполнив шаги 5–3 в обратном порядке, чтобы снять решетку мясорубки и нож.

# ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ МЯСОРУБКИ

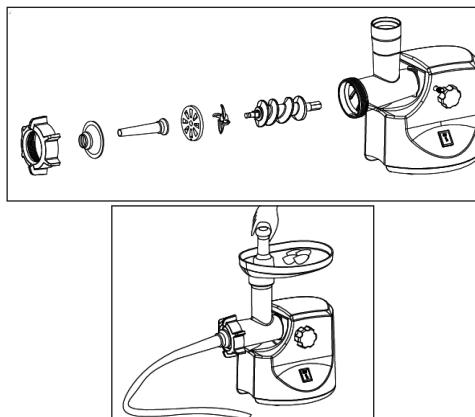
## Инструкция по эксплуатации

- Поместите насадки для кеббе А и В вместе на вал шнека, вставив выступы в пазы (рис. 8).
- Завинтите гайку фиксатор на место до упора. Не перетягивайте (рис. 9).
- Изготовьте трубочку-оболочку (рис. 10).
- Сформируйте кеббе, как показано ниже, и обжарьте во фритюре.



### ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОЛБАСЫ

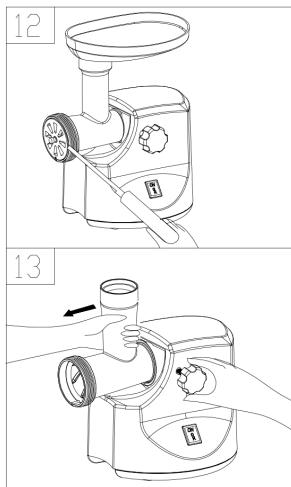
Прежде чем начать, соберите насадку для колбас, как показано ниже (рис. 11).



## ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

### РАЗБОРКА

- Убедитесь, что двигатель полностью остановился.
- Вытащите вилку из розетки.
- Разберите, выполнив действия, описанные на рисунках 1–6, в обратном порядке.



- Чтобы легко снять решетку, поместите отвертку между решеткой и блоком мясорубки, как показано на рисунке, и поднимите ее (рис. 12).
- Нажмите на зажим, переместите блок мясорубки в направлении, показанном на рис. 13, затем снимите блок.

### ОЧИСТКА

- Удалите мясо и т. п. Все детали нельзя мыть в посудомоечной машине, промойте каждую деталь в теплой мыльной воде.
- Отбеливающий раствор, содержащий хлор, обесцветит алюминиевые поверхности.

# ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ МЯСОРУБКИ

## Инструкция по эксплуатации

- Не погружайте моторный блок в воду, а только протирайте его влажной тканью.
- Разбавители и бензин могут привести к растрескиванию или изменению цвета устройства.
- Протрите все режущие части тканью, смоченной растительным маслом.

### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Все материалы, используемые при изготовлении тостера, являются экологически приемлемыми и допускают вторичную переработку. Соблюдайте правила охраны окружающей среды и используйте соответствующие способы раздельного способа сбора отходов.



Подержанные или пришедшие в негодность приборы не являются бесполезными отходами. Различные материалы, используемые в конструкции Вашего прибора, могут быть утилизированы. Для получения информации о возможностях утилизации обратитесь к своему продавцу или же в местный административный орган.

### ХРАНЕНИЕ

Необходимо хранить в сухом месте, вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранить без упаковки не допускается.

### ТРАНСПОРТИРОВКА

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке.

### ПРАВИЛА РЕАЛИЗАЦИИ

Правила и условия реализации не установлены изготавителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

# ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ МЯСОРУБКИ

Инструкция по эксплуатации

**Для заметок**

## **АВТОРИЗИРОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ**

Информацию о действующих сервисных центрах Вы можете узнать  
на сайте **www.krona.ru**

или по телефонам Центра технической поддержки:

**8 495 797 85 46** (для звонков из Московского региона)

**8 800 700 85 46** (для звонков из других регионов РФ)



[www.krona.ru](http://www.krona.ru)

Телефоны центра технической поддержки:

**8 495 797 85 46**

для Московского региона

**8 800 700 85 46**

для других регионов РФ